

No. 16549. CONVENTION CONCERNING THE RECORDING OF FAMILY AND GIVEN NAMES IN CIVIL REGISTERS. CONCLUDED AT BERNE ON 13 SEPTEMBER 1973¹

N° 16549. CONVENTION RELATIVE À L'INDICATION DES NOMS ET PRÉNOMS DANS LES REGISTRES DE L'ÉTAT CIVIL. CONCLUE À BERNE LE 13 SEPTEMBRE 1973¹

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

29 March 1982

LUXEMBOURG

(With effect from 28 April 1982.)

Certified statement was registered by Switzerland on 19 May 1982.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

29 mars 1982

LUXEMBOURG

(Avec effet au 28 avril 1982.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 19 mai 1982.

No. 17949. CONVENTION RELATING TO THE DISTRIBUTION OF PROGRAMME-CARRYING SIGNALS TRANSMITTED BY SATELLITE. DONE AT BRUSSELS ON 21 MAY 1974²

N° 17949. CONVENTION CONCERNANT LA DISTRIBUTION DE SIGNAUX PORTEURS DE PROGRAMMES TRANSMIS PAR SATELLITE. FAITE À BRUXELLES LE 21 MAI 1974²

RATIFICATION

Instrument deposited on:

6 May 1982

AUSTRIA

(With effect from 6 August 1982.)

Registered ex officio on 6 May 1982.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

6 mai 1982

AUTRICHE

(Avec effet au 6 août 1982.)

Enregistrée d'office le 6 mai 1982.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1081, p. 273, and annex A in volumes 1182 and 1242.

² *Ibid.*, vol. 1144, p. 3, and annex A in volume 1223.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1081, p. 273, et annexe A des volumes 1182 et 1242.

² *Ibid.*, vol. 1144, p. 3, et annexe A du volume 1223.